

## Gesetzliches Publikationsmittel

FÜR DIE GEMEINDEN

ARCH BÜETIGEN BÜREN DIESSBACH DOTZIGEN LENGNAU  
LEUZIGEN MEIENRIED MEINISBERG OBERWIL PIETERLEN RÜTI

DER OFFIZIELLE

anzeiger büren  
und Umgebung

**büregwärb.ch** [www.büregwärb.ch](http://www.büregwärb.ch) [info@büregwärb.ch](mailto:info@büregwärb.ch)

Diese Woche mit unserer Werbeseite **Ihr büregwärb**

nid wyt loufe

## Notfalldienste

## ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

**hans** hausarzt  
notfall  
seelandBüren an der Aare, Dotzigen, Lengnau, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen, Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Büetigen, Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg; Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111** (kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)Arch, Leuzigen **0848 112 112**  
Wengi, Rapperswil **0900 57 67 47**  
(aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)

## ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte, zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen **1811****Notrufnummer ganze Schweiz 112****Polizeinotruf 117****Feuerwehr 118****REGA 1414****Medizinische Notfallnummer 144**

## APOTHEKEN

Notfall-Nummer  
Region Lyss-Biel **Tel. 0842 24 24 24**

## SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch, Büren, Meienried, Oberwil, Rüti, Diessbach, Büetigen, Dotzigen) **032 353 10 50**  
Lengnau, Pieterlen **032 329 39 00**  
Safnern, Orpund, Meinisberg, Scheuren **032 332 97 97**  
Wengi (Schüpfen und Umgebung) **031 879 05 67**  
Spitex «Lueg is Land» Arch **032 679 08 09**

## SPITALAARBERG

INSELGRUPPE

Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

Zentrale **032 391 82 82**  
Rettungsdienst **144**

## Kirchliche Anzeigen

**DONNERSTAG, 1. JULI BIS  
DONNERSTAG, 8. JULI 2021****EVANGELISCH-  
REFORMIERTE KIRCHE**

## ARCH UND LEUZIGEN

**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr:**  
Gottesdienst in der Kirche Leuzigen. Pfr. Matthias Hochhuth und Elisabeth Profos (Orgel). Text: 1. Korinther 1,18-25.  
16.00 Uhr: Lichtblick zur Woche, **Kurzgottesdienst** in der Kapelle Staad mit Andreas Grossglauser.

## BÜREN AN DER AARE

**Donnerstag, 1. Juli, 19.45-21.45 Uhr:**  
Kirchgemeindehaus: **Probe Ökumenischer Kirchenchor.****Sonntag, 4. Juli:**  
Kein Gottesdienst. Beachten Sie die Angebote unserer Nachbargemeinden.**Amtswochen der Pfarrleute:**  
28. Juni bis 4. Juli: Pfarrerin Petra Burri, Telefon 032 351 35 62.**Besuchen Sie unsere Internetseite:**  
[www.kirche-bueren.ch](http://www.kirche-bueren.ch)

## KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

[www.kirche-diessbach.ch](http://www.kirche-diessbach.ch)

Bei allen Anlässen gelten die aktuellen BAG-Richtlinien.

**Donnerstag, 1. Juli, 11.30 Uhr:**  
Büetigen: **Mittagstisch** im Restaurant Bären.**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr:**  
Busswil: **Gottesdienst** zum Beginn des Konfessors; Pfarrer Pavel Roubík und Pfarrer Ueli Burkhalter. Caroline Hirt am Klavier.**Mittwoch, 7. Juli, 19.15-19.45 Uhr:**  
Diessbach: **«Ein Lied im Juli» – Offenes Singen** in der Kirche. Einmal im Monat ein Lied lernen und singen. Leitung Liliane Möri.**Donnerstag, 8. Juli, 10.15 Uhr:**  
Dotzigen: **Ökumenischer Gottesdienst** im Tertianum; Pfarreileiter Jerko Bozic, Büren a.A.

Offenes Pfarrbüro in Diessbach: jeweils Dienstag, 8.00–12.00 Uhr und Freitag, 14.00–18.00 Uhr ist Pfarrer Pavel Roubík ohne Voranmeldung erreichbar.

Seelsorge suchende Personen erreichen unsere Pfarrpersonen wie folgt:  
Pfarrer Ueli Burkhalter: Tel. 079 290 57 49  
Pfarrerin Susanne Kühlhorn: Tel. 075 412 75 15  
Pfarrer Pavel Roubík: Tel. 079 663 99 98

## LENGNAU

**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr:**  
Gottesdienst mit Pfr. Heinz Friedli und Frau Corinne Wahli, Musik.**Mittwoch, 7. Juli, 8.30-9.00 Uhr:**  
«Morgengebet» in der Ref. Kirche.**Zuständig für Abdankungen:**  
Pfr. Heinz Friedli, Tel. 032 653 17 03.

## OBERWIL BEI BÜREN

**Sonntag, 4. Juli, 10.00 Uhr:**  
Buechibürger Sommerkirche im Waldhaus Aetigkofen. Mit Pfrn. Dorothea Neubert. Musik: Sandra Dicht. Mitwirkung von Trachtengruppe Buechibürg.**Ferien von Pfr. Jan-Gabriel Katzmann:**  
Vom 3. bis 25. Juli 2021.  
Vertretung: Pfrn. Linda Peter.Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unser Pfarramt oder informieren Sie sich auf der Homepage [www.kg-oberwil.ch](http://www.kg-oberwil.ch)

## PIETERLEN – MEINISBERG

[www.kirche-pieterlen.ch](http://www.kirche-pieterlen.ch)  
Pfarramt: 032 377 31 40  
Sekretariat: 032 377 11 66**Sonntag, 4. Juli,**  
09.30 Uhr: Kirchgemeindehaus Meinisberg: **Gottesdienst** mit Pfarrer Ueli Kindlimann und Organist Thomas Brönnimann.

## RÜTI BEI BÜREN

**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr:**  
Gottesdienst für Jung und Alt zum Thema **Fisch, mit der biblischen Geschichte «Jona und der grosse Fisch».** Mit Pfrn. Aline Berger und Sabine Lehmann, Orgel. Die Kollekte ist zugunsten der Nachwuchsförderung des SC Rüti. Im Anschluss an den Gottesdienst findet auf dem Pfarrhof das Fischessen des Sportclub Rüti statt.**Donnerstag, 1. Juli, 16.00-19.00 Uhr:**  
**Happy Hour / Feierabendbier.** Lernen Sie die neue Pfarrerin in lockerem Rahmen kennen, und geniessen Sie mit Arbeitskollegen, Freundinnen und Nachbarn den Feierabend im lauschigen Pfarrhausgarten. Es gibt kühle Getränke für Alt und Jung.  
**Jeweils am Donnerstagabend, 1., 8., 15., 22. Juli zwischen 16 und 19 Uhr im Pfarrhausgarten Rüti.****Dienstag, 6. Juli, 9.00-11.00 Uhr:**  
**Kaffee, Gipfeli & gemütliches Beisammensein.** Am **Dienstagvormittag den 6., 13. und 20. Juli gibt's zwischen 9.00 und 11.00 Uhr im Pfarrhausgarten** einen Kaffee oder Tee und ein feines Gipfeli vom Rüti Beck.  
Die neue Pfarrerin freut sich auf Sie! Eine kurze Anmeldung bis am Montagmittag ist hilfreich, aber weiss Gott nicht zwingend.**Donnerstag, 8. Juli, 16.00-19.00 Uhr:**  
**Happy Hour im Pfarrhausgarten.**[anzeiger@anzeigerbueren.ch](mailto:anzeiger@anzeigerbueren.ch)

Foto: Ueli Gribi

Das Werbemittel der Region

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

**BÜREN AN DER AARE**  
Solothurnstrasse 40

Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr:  
Eucharistiefeier.

Für unsere Gottesdienste ist eine Anmeldung erwünscht. Tel. 032 387 24 04



Sie können sich auch online auf unserer Internetseite, [www.kathbern.ch/bueren](http://www.kathbern.ch/bueren) oder mit dem Standort-QR-Code anmelden.

Unsere Internet-Adresse:  
[www.kathbern.ch/bueren](http://www.kathbern.ch/bueren)

**PIETERLEN** Kürzeweg 6

**LENGNAU** E. Schiblistrasse 3A

**MEINISBERG** Ref. Kirchgemeindehaus,  
Hintere Gasse 7

Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr:  
Kommunionfeier mit Gheorghe Zdrinia im Ök. Zentrum Pieterlen.

Maximal 25–30 Personen in beiden Kirchen.  
Anmeldung nicht nötig.

Kaplan Schmitt ist erreichbar unter der Telefonnummer 032 377 19 55 und per Mail [seelsorge@kathpieterlen.ch](mailto:seelsorge@kathpieterlen.ch)

## EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

Büren an der Aare, Aarbergstrasse 12

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Info: [www.emk-bueren.ch](http://www.emk-bueren.ch)

## EVANGELISCHE TÄUFER-GEMEINDE DIESSBACH

Dorfstrasse 59

Sonntag, 4. Juli, 10.00 Uhr:  
Gottesdienst.

Infos für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten vor Ort oder per Livestream unter [www.etg-diessbach.ch](http://www.etg-diessbach.ch)

## Impressum

### GESETZLICHES PUBLIKATIONSMITTEL DER GEMEINDEN

Arch	810	Leuzigen	610
Büetigen	380	Meienried	25
Büren	1980	Meinisberg	590
Diessbach	435	Oberwil	415
Dotzigen	670	Pieterlen	2350
Lengnau	2650	Rüti	430

Einzelabonnenten ausserhalb des Amtes: 100

### ERSCHEINT WÖCHENTLICH

**Auflage:** 11228 Exemplare (WEMF beglaubigt)

**Preise:** (exkl. MWST) mm-Grundpreise

Lokal s/w 38 Rp./mm  
Lokal 4-farbig 60 Rp./mm

Schweiz s/w 48 Rp./mm  
Schweiz 4-farbig 70 Rp./mm

1. Seite (10sp/100 mm) Fr. 450.–

Minimalbetrag Fr. 30.–  
Chiffregebühr Fr. 15.–

Abonnemente jährlich Fr. 100.–  
halbjährlich Fr. 60.–  
vierteljährlich Fr. 45.–  
Versand A-Post

### Inserataufgabe

Inserateschluss jeweils Dienstag, 12 Uhr

**Vorstufe/Druck:** W. Gassmann AG, Biel

### Adresse

Anzeiger Büren und Umgebung AG  
Geschäftsstelle  
Spittelgasse 1, 3294 Büren an der Aare  
Tel. 032 351 00 18, Fax 032 351 00 19  
E-Mail: [anzeiger@anzeigerbueren.ch](mailto:anzeiger@anzeigerbueren.ch)  
[anzeigerbueren.ch](http://anzeigerbueren.ch)

## Verwaltungskreis Seeland



Seeländische Wasserversorgung  
Gemeindeverband (SWG) Worben

### Aus dem Vorstand

**Leitungserneuerungen in Orpund und Ipsach genehmigt**

An seiner Sitzung vom 22.06.2021 hat der Vorstand zwei Kredite von insgesamt CHF 385'000.00 bewilligt, um Trinkwasserleitungen im Nelken- und Rosenweg in Orpund sowie in der Quellmattstrasse und im Grubenweg in Ipsach zu erneuern. Vergeben hat der Vorstand ausserdem die entsprechenden Bauaufträge, damit die Bauarbeiten im Juli (Orpund) resp. August 2021 (Ipsach) beginnen können. Die Anwohner\*innen und Baubeteiligten wurden bereits über die geplanten Bauarbeiten orientiert.

**Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt (100%) gesucht**

Ende Jahr wird ein langjähriger Mitarbeiter der SWG in den Ruhestand treten. Um die Lücke zu schliessen, wird Anfang August 2021 die Stelle einer/s Fachfrau/-manns Betriebsunterhalt (100%) ausgeschrieben werden.

### Stromlieferant gesucht

Der für 6 Jahre abgeschlossene Energieliefervertrag mit der BKW läuft Ende 2021 aus. Die SWG führt gegenwärtig Verhandlungen mit der BKW und anderen Anbietern, um die Stromversorgung ab 01.01.2022 zu regeln.

### Vorstand der SWG



Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband  
Bremgartenweg 3a, 3252 Worben  
Tel. 032 387 20 40  
[info@swg-worben.ch](mailto:info@swg-worben.ch)  
[www.swg-worben.ch](http://www.swg-worben.ch)

## Arch



### Baupublikation

**Bauherrschaft:**

Barbara Steinemann, Postweg 3, 3296 Arch

**Projektverfasserin:**

Saudan AG, Robert Andonov, Eidg. dipl. Heizungsmeister, Hunnenweg 2, 4502 Solothurn

**Bauvorhaben:**

Ersetzen der alten Ölheizung durch eine Luft-/Wasser-Wärmepumpe

**Parzelle / Standort**

361 / Postweg 3, 3296 Arch

**Nutzungszone:**

Dorfkernzone

**Koordinaten:**

2599189 / 1223907

**Beanspruchte Ausnahmen:**

Keine

**Auflageort und Einsprachestelle:**

Gemeindeverwaltung Arch, Unterdorfstr. 12, 3296 Arch

**Auflage und Einsprachefrist:**

26. Juli 2021

Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 lit. a BauG).

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt

Gemeindeverwaltung Arch

109996

## Büetigen



Einwohnergemeinde Büetigen

### Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2021

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2021 liegt gestützt

auf Art. 81 des Organisationsreglements vom 1. Juli 2021 während dreissig Tagen öffentlich in der Gemeindeverwaltung Büetigen auf.

Während der Auflagefrist können Einsprachen gegen die Protokollabfassung beim Gemeinderat Büetigen eingereicht werden.

Büetigen, Juli 2021

110016

Gemeindeverwaltung

## Diessbach



### Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2021

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 15.06.2021 liegt in Anwendung von Art. 54 des Organisationsreglements spätestens zwanzig Tage nach der Gemeindeversammlung während 30 Tagen in der Gemeindeverwaltung Diessbach b. Büren öffentlich auf. Gegen das Protokoll kann während der Auflage beim Gemeinderat schriftlich Einsprache eingereicht werden. Dieser entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Gemeinderat Diessbach b.B.

110026

### Baupublikation

**Gesuchsteller:**

Stucki Apparate und Metallbau, Dotzigenstrasse 9, 3264 Diessbach

**Grundeigentümer:**

Elsbeth und Ueli Stucki, Dotzigenstrasse 9, 3264 Diessbach

**Projektverfasser:**

Norag Architektur, André Glutz, Kesslergasse 2, 4571 Lüterkofen

**Bauvorhaben:**

Anbau Lager unbeheizt

**Ausnahme:**

Unterschreitung des Strassenabstandes (Art. 80 SG)

**Standort / Parzellen:**

Dotzigenstrasse 7, Parzelle Nr. 362

**Zone:**

Dorfzone D

**Schutzgebiete:**

Gewässerschutzzonen A

**Auflage- und Einsprachefrist bis:**

26. Juli 2021

**Auflageort und Einsprachestelle:**

Gemeindeverwaltung Diessbach

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwarungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der Einsprachestelle einzureichen, oder einer schweizerischen Poststelle zur Beförderung zu übergeben. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 / 30 Baugesetz (BauG)). Kollektiveinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn ersichtlich ist wer die Einsprachegruppe vertreten wird.

Diessbach, 16. Juni 2021

109993

Einwohnergemeinde Diessbach

## Lengnau



### Schalteröffnungszeiten Sommer 2021

Vom 5. Juli 2021 – 13. August 2021 sind die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Lengnau reduziert.

Die Büros sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

**Montag – Mittwoch**  
09.00 – 11.30 Uhr

**Donnerstag**  
14.00 – 18.00 Uhr

**Freitag**  
09.00 – 13.00 Uhr

Ab Montag, 16. August 2021 gelten wieder die ordentlichen Schalteröffnungszeiten.

Das Team der Gemeindeverwaltung Lengnau wünscht eine schöne Sommerzeit.

Einwohnergemeinde Lengnau BE 110006

### Veröffentlichung

Gestützt auf Art. 14 Abs. 2 sowie Art. 28 bis 30 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Lengnau BE vom 07.02.2013.

Der Gemeinderat Lengnau BE hat folgenden Beschluss gefasst:

**Genehmigung eines Verpflichtungskredites von Fr. 291'000.00 für den Abbruch und Neubau Annexbau Werkhof**

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum. Mindestens 5% der Gemeindestimmberechtigten von Lengnau BE (Stand 29.06.2021: 160 Gemeindestimmberichtigte) können verlangen, dass das Geschäft der Gemeindeversammlung zum Entscheid vorgelegt wird.

Ein allfälliges Referendum ist innert 30 Tagen seit dieser Bekanntmachung beim Gemeinderat, 2543 Lengnau BE, einzureichen.

Der Gemeinderat

110033

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Gesuchsteller:**

Pear Tree Real Estate GmbH, Herr Nagip Emurli, Oberfeldstrasse 23, 4563 Gerlafingen

**Projektverfasser:**

Novak & Curty AG, Industriestrasse 25, 3178 Bösingen

**Parzellen-Nr.:**

958

**Adresse/Standort:**

Bucheggweg 1, 2543 Lengnau BE

**Bauvorhaben:**

Projektänderung: Erstellung einer Pfahlfundation (7 Pfähle) für ein Mehrfamilienhaus

**Zonenplan:**

W2 - Wohnzone 2-geschossig

**Schutzzone/Schutzobjekte:**

Keine

**Ausnahmen:**

Keine

**Gewässerschutz:**

Anschluss an die Gemeinschaftskanalisation mit Ableitung in die ARA Regio Grenchen

**Auflage- und Einsprachefrist:**

26.07.2021

**Auflageort und Einsprachestelle:**

Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwarungen und/oder Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der angegebenen Einsprachestelle einzureichen oder einer Schweiz. Poststelle zur Beförderung zu übergeben.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4, Bst. a Baugesetz, BauG – BSG 721)

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzelsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 31 Abs. 3 Baubewilligungsdekret, BewD – BSG 725.1).

Einwohnergemeinde Lengnau

Bau- und Werkabteilung

Brunnenplatz 2

2543 Lengnau BE

110002

## Leuzigen



### Baupublikation

**Bauherrschaft:**

Swisscom (Schweiz) AG, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern

**Projektverfasserin:**

Hitz und Partner AG, Tiefenastrasse 2, 3048 Worblaufen

**Bauvorhaben:**  
Neubau einer Mobilfunkanlage

**Standort:**  
Steinackerstrasse 18, Parzelle Nr. 3436, Koordinaten 2'600'450 / 1'224'940, Überbauungsordnung Steinacker, Gewerbezone

**Auflage- und Einsprachefrist:**  
2. August 2021

**Auflagestelle:**  
Gemeindeverwaltung Leuzigen, 3297 Leuzigen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt  
Seeland

110028

## Meinisberg



### Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Meinisberg werden während den **Sommerferien vom 3. Juli bis 15. August 2021** wie folgt reduziert:

	Vormittag	Nachmittag
<b>Montag</b>	geschlossen	geschlossen
<b>Dienstag</b>	08.00 bis 11.00 Uhr	geschlossen
<b>Mittwoch</b>	08.00 bis 11.00 Uhr	geschlossen
<b>Donnerstag</b>	08.00 bis 11.00 Uhr	geschlossen
<b>Freitag</b>	08.00 bis 11.00 Uhr	geschlossen

Infolge **interner Weiterbildung** bleibt die Gemeindeverwaltung am **Freitag, 13. August 2021, den ganzen Tag geschlossen!**

Terminvereinbarungen ausserhalb der Sommeröffnungszeiten sind selbstverständlich möglich. Bitte nehmen Sie hierfür telefonisch oder per E-Mail mit uns Kontakt auf.

Danke für Ihr Verständnis. Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien

Gemeinderat und  
Gemeindeverwaltung

109994

### Baupublikation

**Gesuchsteller:**  
Von **Haller Alexander und Caroline, Hauptstrasse 69, 2554 Meinisberg**

**Projektverfasser:**  
ARGE Löffel + Schneider, Kurt Löffel, Herrengasse 7C, 2554 Meinisberg

**Bauvorhaben:**  
Rückbau Bad auf Grenzabstand; Einbau Gästezimmer mit Dusche/WC im ehem. Heustock und Fenster Ostfassade

**Standort/Parzelle:**  
Hauptstrasse 69 / 831, Koordinaten 2593305/1223258

**Nutzungszone:**  
Dorfzone D / Ortsbildschutzgebiet

**Gewässerschutz:**  
Zone üB

**Ausnahmen:**  
keine

**Auflage und Einsprachestelle:**  
Gemeindeverwaltung Meinisberg, Hauptstrasse 45, 2554 Meinisberg

**Auflage- und Einsprachefrist:**  
bis und mit 2. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet, im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der zu grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 26 Abs. 3 des Bewilligungsdekretes).

Kommission für Hoch-  
und Tiefbau

110027

## Pieterlen



### Verwaltung – spezielle Öffnungszeiten Sommerferien

Die Telefon- und Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung werden wie in den Vorjahren während der Sommerferien reduziert. Die Gemeindeverwaltung (inkl. Sozialabteilung) ist zwischen dem 5. Juli und 13. August wie folgt erreichbar:

Montag:	9.00 – 11.30 Uhr
Dienstag:	nur Telefon: 9.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 – 11.30 Uhr nur Telefon: 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag:	9.00 – 11.30 Uhr

Nach vorheriger Absprache mit dem/der zuständigen Mitarbeiter/in kann auch ein Termin ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

Die eingeschränkten Öffnungszeiten infolge der Corona-Pandemie werden voraussichtlich nach den Sommerferien aufgehoben. Eine entsprechende Information folgt zu späterem Zeitpunkt.

Gemeindeverwaltung Pieterlen

110017

### Bauarbeiten Aufstockung Modular Schulhaus Bielstrasse 15a – Sperrung Unterführung

Im Rahmen der Bauarbeiten für die Aufstockung des Modular Schulhauses an der Bielstrasse 15a muss die Unterführung beim Schulhaus / bei der Garage Jost in diesem Zeitraum gesperrt werden:

- von Freitag 02.07.2021 bis und mit Freitag 09.07.2021

Auf Grund der Wetterlage kann es zu Verschiebungen kommen.

Wir entschuldigen uns für allfällige Verkehrsbehinderungen und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bei Fragen oder Unklarheiten können Sie sich an die Bauleitung, VERVE Architekten Florian Prinz, 079 915 19 29, prinz@verve-architekten.ch wenden.

109989

### Belagsarbeiten Postgasse mit Verkehrssperrung

Wegen Belagsarbeiten wird die Postgasse ab Metzgergasse bis Bahnhofstrasse für den motorisierten Verkehr im Zeitraum vom Mittwoch, 7. Juli 2021, 20.00 Uhr bis Freitag, 9. Juli 2021, 10.00 Uhr gesperrt. Für Fussgänger bleibt der Durchgang, mit baubedingten Einschränkungen, offen.

Die Zufahrt zu den Liegenschaften ist nicht möglich. Direkt betroffene Anwohner werden schriftlich informiert.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Bauabteilung unter der Telefonnummer 032 376 01 99 gerne zur Verfügung.

Im Namen der Bauabteilung Pieterlen danken wir für Ihr Verständnis.

110003

### Hundetaxe 2021

Die Gesetzgebung gibt vor, dass für jeden in Pieterlen am 1. August des laufenden Jahres gehaltenen, über sechs Monate alten Hund eine jährliche Abgabe zu entrichten ist.

**Die Hundetaxe 2021 beträgt für jeden Hund Fr. 100.00.**

**Ausnahme:** Landwirtschaftsbetriebe innerhalb sind von der Taxe befreit. Eine Anmeldung ist ebenfalls nötig.

Den bisherigen Hundehaltern wird im August 2021 direkt eine Rechnung zugestellt.

**Alle neuen oder noch nicht registrierten Hundebesitzer werden hiermit aufgefordert, ihre Hunde bis spätestens am Freitag, 13. August 2021 bei der Präsidialabteilung der Einwohnergemeinde Pieterlen (Gemeindehaus, Hauptstrasse 6, Parterre) anzumelden.**

Hunde, die am 1. August noch nicht sechs Monate alt sind, bleiben fürs laufende Jahr taxfrei, sind jedoch registrieren zu lassen.

Wer die Anmeldung unterlässt oder unwahre Angaben macht, kann gemäss kantonalem Hundegesetz mit Busse bis Fr. 5000.00 bestraft werden.

Gemeindeverwaltung Pieterlen

109942

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Gesuchsteller:**  
Natasa und Abhishek Rana, Simbelimatten 56a, 2542 Pieterlen

**Projektverfasserin:**  
SwissHaus AG, Meriedweg 11, 3172 Niederwangen b. Bern

**Bauvorhaben:**  
Neubau Einfamilienhaus inkl. Autounterstand

**Parzelle / Strasse:**  
771 / Weissensteinweg 12, Pieterlen

**Nutzungszone:**  
W2-Wohnzone 2

**Hauptmasse:**  
10.20 x 8.20 x 7.91m (LxBxH)

**Foundation, Wände:**  
Betonbodenplatte, Backstein/Stahlbeton

**Fassaden:**  
Verputzte Aussendämmung, gebrochen weiss

**Dach:**  
Flachdach, 0% Neigung

**Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:**  
Einleiten des Abwassers in die Gemeindekanalisation, Versickerung des nicht verschmutzten Abwassers (sofern möglich).

**Auflage- und Einsprachefrist bis:**  
2. August 2021

**Auflage- und Einspracheort:**  
Gemeindeverwaltung Pieterlen, Bauabteilung

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Pieterlen, Bauabteilung, Hauptstrasse 6, 2542 Pieterlen, einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Die Publikationsunterlagen können jederzeit per Mail (bau@pieterlen.ch) angefordert und elektronisch eingesehen werden. Die Unterlagen werden auf Wunsch auch per Post in Papierform versendet.

2542 Pieterlen, 1. Juli 2021

Bauabteilung Pieterlen

110018

### Baupublikation

**Bauherrschaft:**  
StellaNova Bau GmbH, Arsim Kafjani, Bielstrasse 67, 3250 Lyss

**Projektverfasserin:**  
a2ka architekten gmbh, Arsim Kafjani, Bielstrasse 67, 3250 Lyss

**Bauvorhaben:**  
Neubau vier Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle

**Standort:**  
Känelmattweg 16 - 22, 2542 Pieterlen, Parzelle Nr. 1103

**Nutzungszone:**  
Wohnzone 4 (W4)

**Koordinaten:**  
2'592'190 / 1'224'530

Gewässerschutzbereich üB

**Ausnahmen:**  
– Ausnahmen: Unterschreiten Strassenabstand durch Einfahrt und Parkplatz nach Art. 80 i.V.m. Art. 81 Abs. 2 SG  
– Bauten und Anlagen im oder am Gewässer nach Art. 41c GSchV / Art. 48 WBG

**Hinweise:**  
– Bauten/Pfähle im Grundwasser, Grundwasserabsenkung  
– Wärmeentzug mittels Erdsonden  
– Gestaltungsfreiheit nach 75 BauG

**Auflage- und Einsprachefrist:**  
2. August 2021

**Auflagestelle:**  
Gemeinde Pieterlen, Hauptstrasse 6, Postfach 512, 2542 Pieterlen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt  
Biel/Bienne

110036



**WIR ZIEHEN AM SELBEN  
STRICK FÜR KINDER, JUGENDLICHE  
UND FAMILIEN IM KANTON BERN!**

**Jetzt Mitglied werden.**

**Spendenkonto: 30-333-0**  
[www.chindernetz.be/mitgliedschaften](http://www.chindernetz.be/mitgliedschaften)

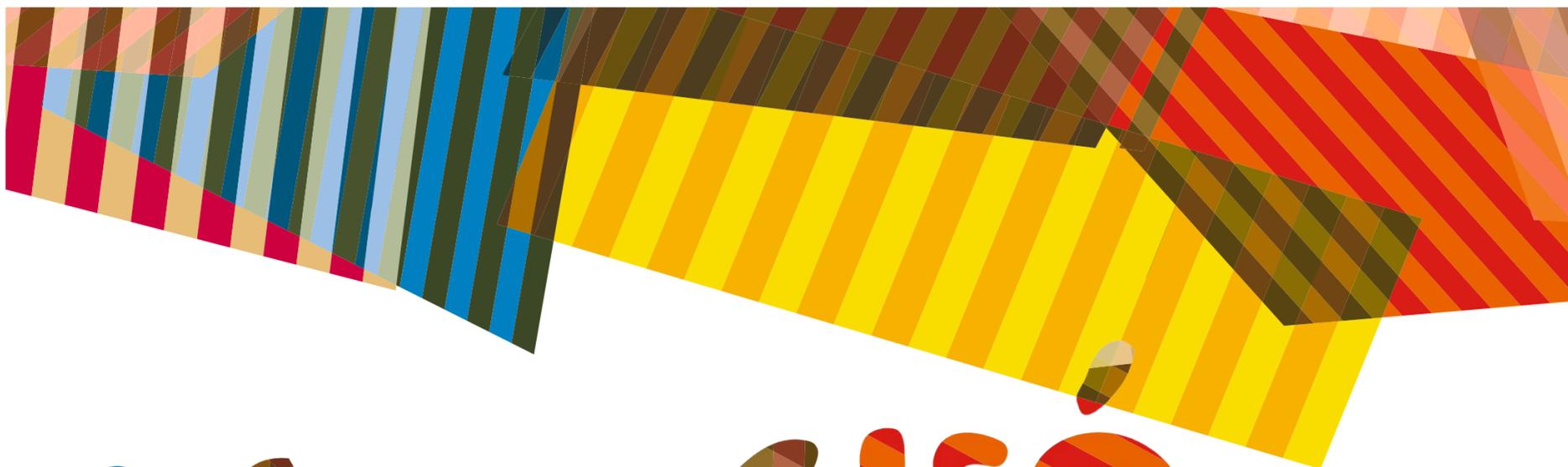




Büren-Geschenkgutscheine  
machen immer Freude!



Willkommen – Bienvenue – Benvenuti – Welcome



# Markte Büren

begägne, ichoufe, gniesse

**1. + 3. Samstag im Monat  
Januar – Dezember  
Marktplatz beim Vennerbrunnen  
Büren an der Aare, 8-12 Uhr**

**Herzlich willkommen  
in Büren a.A.**



**Büren-Geschenkgutscheine machen immer Freude!**





Büren-Geschenkgutscheine  
machen immer Freude!



Willkommen – Bienvenue – Benvenuti – Welcome

BÜREN & GRENCHEN  
032 351 11 69  
schlunegger.ch

**SCHLUNEGGER**  
transportiert und entsorgt

nid wyt loufe  
z' Büre ichoufe

**boutique**barbara

Hauptgasse 30 3294 Büren a. Aare  
Irene Schaller Telefon 032 351 39 71

Annahme Chemische Reinigung

**Sommer-Sonderverkauf**  
vom 1. bis 17. Juli 2021

**Blusen** 10%  
**Hosen** 70%  
**Shirts** 50%  
**Jupes** 30%  
**Pullis** 30%

**Auf dem regulären Sortiment 15%**  
**Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall!!**

Samstag,  
3. Juli 2021

**10% Rabatt**

ausgenommen rezeptpflichtiges Warensortiment

APOTHEKE · DROGERIE  
**am marktplatz**  
BÜREN AN DER AARE

Samstag, 8.00 – 16.00 Uhr durchgehend geöffnet

**STAUB STOREN AG**  
Bielstrasse 54  
3294 Büren an der Aare  
☎ 032 / 351 22 06

**Storen · Fensterläden · Tore**

**Erfolgreich, genussvoll  
und gesund abnehmen**

Rufen Sie mich an –  
die erste Beratungsstunde ist  
kostenlos und unverbindlich

**ParaMediForm**  
Büren a. Aare  
032 322 44 55  
Ursula Aebi

**ParaMediForm**  
Institut für gesunde  
Ernährung und  
Gewichtsabnahme

[www.paramediform-bueren.ch](http://www.paramediform-bueren.ch)

**EVB**  
Energieversorgung Büren AG

Büro +41 32 352 03 00 • Pikett +41 32 351 54 24 • [www.ev-bueren.ch](http://www.ev-bueren.ch)

**LEHMANN**  
beratung. auswahl. qualität.

BAUMSCHULEN PFLANZENCENTER 3294 BÜREN AN DER AARE  
[www.lehmann-baumschulen.ch](http://www.lehmann-baumschulen.ch)

**claro**  
FAIR TRADE

Geschätzte Kundinnen und Kunden des Fairen Handels  
Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten vom 06.07 - 30.10:  
Mi, Fr, Sa: 9:00 - 11:30 Betriebsferien: 10.08. - 14.08.  
28.09. - 09.10.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
claro-Weltladen, Hauptgasse 57, Büren an der Aare

2540 Grenchen, Postplatz  
Tel. 032 652 17 38

[www.horisbergeroptik.ch](http://www.horisbergeroptik.ch)

3294 Büren a.A., Hauptgasse 47  
Tel. 032 351 17 02

**HORISBERGER OPTIK AG**

**essilor**

**Sommeröffnungszeiten in Büren**  
In der Zeit vom 16. Juli bis 14. August  
2021 sind wir trotz Ferien für Sie da.  
**Unser Geschäft ist jeweils morgens  
von 8.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.**  
**Donnerstag ganzer Tag geschlossen.**  
Besten Dank für Ihr Verständnis.





IMMOBILIEN

**PANORAMA** DE L'IMMOBILIER  
BIEL/BIENNE & REGION

PRÄSENTIERT DURCH / PRÉSENTÉ PAR



WWW.IMMOBIEL.CH

MIETE / À LOUER

MIETE / À LOUER



**Marktgasse 15 in Biel**  
**Ladenlokal**

- Mitten im Bieler Stadtzentrum
- Ideale Geschäftslage
- Mit ca. 66 m<sup>2</sup> Nutzfläche
- Vielfältige Nutzungsmöglichkeiten
- Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe

Mietzins Fr. 3'025.00 inkl. NK

**Helbling**  
Immobilien & Verwaltungs AG  
www.helbling-immobilien.ch  
Tel. 032 329 38 40



**Bartolomäusweg 27c in Biel**

- Nahe ÖV und Einkaufsmöglichkeiten
- Ruhige und grüne Lage
- Küche mit allem Komfort
- Grosszügiges Wohnzimmer
- Gartensitzplatz
- Parkett- und Plattenböden
- Bastelraum und Keller in Wohnung
- Haus mit Lift

3.5 - Zimmerwohnung  
Miete: CHF 1'550.00 inkl. NK

**marFURT**  
AG FÜR IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN  
TEL. 032 329 50 30 WWW.MARFURT.CH



**Oberer Quai 36 in Biel**

- Liegt direkt an der Schüss
- Moderne Küche mit allem Komfort
- Grosszügiger Balkon
- Vinyl- und Parkettböden
- Bad mit Badewanne
- Lift im Haus

3.5 - Zimmerwohnung  
Miete: CHF 1'390.00 inkl. NK

**marFURT**  
AG FÜR IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN  
TEL. 032 329 50 30 WWW.MARFURT.CH



**Mattenstrasse 5 in Aegerten**

- sehr gepflegtes Mehrfamilienhaus
- komplett sanierte Wohnung mit Balkon
- moderne und grosszügige Küche
- sämtliche Zimmer mit Laminatboden
- Küche und Bad mit Plattenboden
- ruhige Lage
- ÖV, Schulen und Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe

3-Zimmerwohnung  
Miete : CHF 1'200.00 inkl. NK

**marFURT**  
AG FÜR IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN  
TEL. 032 329 50 30 WWW.MARFURT.CH



**Gartenstrasse 16 in Worben**

- Küche mit Glaskeramikkochfeld und Geschirrspüler
- Helle Zimmer; Parkett & Plattenböden
- Bad/WC und Gäste-WC
- Grosszügiger, sonniger Südbalkon
- ruhige Lage
- ÖV, Schulen und Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe
- Einstellhalle im Haus

4 1/2 - Zimmerwohnung  
Miete: Fr. 1'790.00 inkl. NK

**marFURT**  
AG FÜR IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN  
TEL. 032 329 50 30 WWW.MARFURT.CH



**In Brügg, an der Neubrückstrasse 26**

vermieten wir nach Vereinbarung eine 2½ Zimmer-Wohnung mit Balkon Wohnfläche ca. 51m<sup>2</sup> im 1.OG, renovierte Küche mit Glaskeramik + GS, Laminat + Plattenböden, Einbauschränk, nächst Busstation, Keller, Estrich und Veloraum. Mietzins: CHF 750.- + CHF 160.- NK Parkplatz: CHF 50.-/mtl.

032 341 08 85 | info@engelmannimmo.ch

**engelmann immo.ch**



**Ins - Rämismatte**

Ab Anfang 2022 zu vermieten modulierbare, neue Industrie- und Gewerberäumlichkeiten ab 180 m<sup>2</sup>. Gut gelegen, nahe Strassennetz und Bahnhof, ideal für Handwerk, Outlet, Kleinindustrie, Logistik, Büro, Startups, usw. Mehrere Parkplätze vorhanden. Mietzins: CHF 150.- / m<sup>2</sup> / Jahr + NK

032 341 08 85 | info@engelmannimmo.ch

**engelmann immo.ch**

- Vermittlung  
- Verwaltung  
- Schätzung  
- Beratung  
- Planung  
- Vermietung

engelmann ag | Liegenschaften  
Dufourstrasse 32, PF 3472, 2500 Biel/Bienne 3  
T: 032 341 08 85 | F: 032 341 08 86  
engelmannimmo.ch | info@engelmannimmo.ch

**engelmann immo.ch**

**Helbling**  
Immobilien & Verwaltungs AG

- ▶ Beratung
- ▶ Vermietung
- ▶ Verwaltung
- ▶ Verkauf
- ▶ Vermittlung
- ▶ Schätzung

kabit cib  
svit

Badhausstrasse 32  
Postfach 573 2501 Biel  
Tel. 032 329 39 40  
info@helbling-immobilien.ch  
www.helbling-immobilien.ch

Nächste Erscheinung:  
Do, 15. Juli 2021

Inserateschluss:  
Mi, 7. Juli 2021  
15 Uhr

Beratung und Verkauf:  
Gassmann Media AG  
Längfeldweg 135, Postfach, 2501 Biel  
Tel.: 032 344 83 83  
Online-Tool: www.mygassmannmedia.ch  
E-Mail: service@gassmann.ch

## Sommerlager Jungwacht und Blauring Muri, Rütli b. Büren

Vom 04.07.2021 – 17.07.2021 führen Jungwacht und Blauring Muri (AG) ein Sommerlager durch. Wir werden unsere Zelte dieses Jahr in Rütli bei Büren, auf den Wiesen unterhalb des Waldhauses aufschlagen.

Gerne dürfen Sie unseren Lagerplatz anschauen kommen, jedoch bitten wir Sie aufgrund der Coronavorschriften den Platz selber nicht zu betreten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bei Fragen wenden Sie sich an Basil Küng (Mitglied der Lagerleitung): 079 614 94 48

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen  
Jungwacht und Blauring Muri



**piet**  
Mein eigenes Zuhause  
in Pieterlen.

**GÜNSTIG. GELEGEN.**

Erschwingliches Wohneigentum  
in Pieterlen. **2.5 bis 5.5 Zimmer.**

**WWW.PIET-WOHNEN.CH**

Eine Entwicklung der Steiner AG **STEINER**

Mit 50.-  
Augenlicht  
schenken

**Weltweit erblindet  
jede Minute ein Kind.  
Schenken Sie Augenlicht.**

Ihre Spende lässt Kinder  
wieder sehen.

Annuary, 4 Jahre, Tansania

**cbm**  
christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erdrehen

www.cbmswiss.ch



In Safnern, einer ländlichen Gemeinde mit rund 1'950 Einwohnern, suchen wir ab 1. November 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

## Verwaltungsangestellte/n 40%

### Ihre Aufgabengebiete

- Sekretariat Ressort Sicherheit inkl. fachlich korrekte, termingerechte und wirtschaftliche Bearbeitung der Geschäfte und Beratung in operativen Fragen
- Mithilfe Finanzverwaltung (Erfassen Kreditorenrechnungen, Fibu-Belege buchen, Debitorenbewirtschaftung)
- Führen des Sekretariats und Finanzverwaltung des Gemeindeverbandes Feuerwehr Orpund-Safnern
- Allgemeine Verwaltungsarbeiten

### Sie bringen mit

- Abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann
- Erfahrung in einer öffentlichen Verwaltung
- Gewandtheit im schriftlichen und persönlichen Umgang mit Bevölkerung, Behörden und Mitarbeitenden
- Eine selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse

### Wir bieten Ihnen

- Eine vielseitige, spannende Tätigkeit in der öffentlichen Verwaltung
- Eine Zusammenarbeit mit motivierten Behördenmitgliedern und Verwaltungspersonal
- Einen Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur und zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 26. Juli 2021 per Post an die Einwohnergemeinde Safnern, Vermerk "Stellenbewerbung", Hauptstrasse 62, 2553 Safnern oder per Mail an [sandra.geider@safnern.ch](mailto:sandra.geider@safnern.ch).

Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwalterin Sandra Geider, Tel. 032 356 02 65 gerne zur Verfügung.



Einwohnergemeinde Safnern  
Hauptstrasse 62  
2553 Safnern

032 356 02 60  
www.safnern.ch

**anzeigerbüren**  
und Umgebung

## Unsere Geschäftsstelle

Spittelgasse 1  
3294 Büren an der Aare

Öffnungszeiten:  
Montag + Dienstag 9–12 Uhr  
und 14–16 Uhr  
Mittwoch 9–12 Uhr

Tel. 032 351 00 18  
Fax 032 351 00 19  
[anzeiger@anzeigerbueren.ch](mailto:anzeiger@anzeigerbueren.ch)  
[www.anzeigerbueren.ch](http://www.anzeigerbueren.ch)

## GESUCHT

Ruhiges Ehepaar sucht helle  
**4-Zimmer-Wohnung**  
mit Terrasse und Gartenanteil in  
Büren a.A., Rüti, Arch bis  
Lüsslingen.  
078 818 31 03

110029

## Zu kaufen gesucht

**FERIENWOHNUNG**  
Im Wallis oder Berner Oberland  
Bis ca. Fr. 500'000.–, mit Auto zugänglich  
Tel.: 031 954 29 33

## KAUFEN, VERKAUFEN MACHEN WIR

Wir sind auf der Suche nach  
Eigentumswohnung, Einfamilienhaus,  
Villa, Bauland, Gewerbe  
Celina Canova  
Tel. 079 400 86 22\* oder 044 740 00 88\*  
[canova@immostema.ch](mailto:canova@immostema.ch)

AS301059 / 110915



Präzision,  
die Massstäbe setzt



Die Schwab-Feller AG bürgt für höchste Qualität in der Produktion von Uhrfedern für die Haute Horlogerie. Die Antriebsfeder ist ein strategischer Bauteil jeder mechanischen Uhr, der «Motor». Genau diesem Bauteil haben wir uns von Beginn an verschrieben. Unsere langjährige Erfahrung, gepaart mit technischem Know-how und Innovationsgeist, zählt sich auch in der industriellen Federproduktion und unseren Arbeiten im Bereich der Medizintechnik aus.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung jeweils eine/n

## Operateur / Opératrice Finissage 100%

### Ihre Aufgaben:

- Diverse Arbeiten im Prozess der manuellen und automatischen Montage von Uhrfedern
- Bedienung und Überwachung der Montageanlagen
- Qualitätssicherung

### Ihr Profil:

- Gutes, technisches Verständnis
- Freude am präzisen und sorgfältigen arbeiten
- Erfahrung im Bereich der Montage und Finissage
- Erfahrung im Bereich Qualitätskontrolle
- Erfahrung in der Arbeit mit Prüfmitteln (Lupe, Mikroskop etc.)
- Erfahrung in der Bedienung und Einrichtung von Montageanlagen
- Erfahrung in der Anwendung von ERP-System (Auftragsabwicklung, Materialbuchung)
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Charakter: flexibel, teamorientiert und belastbar

## Produktionsmitarbeiter/in Finissage 80-100%

### Ihre Aufgaben:

- Diverse Arbeiten im Prozess der Herstellung von Uhrfedern

### Ihr Profil:

- Gutes, technisches Verständnis
- Freude am präzisen und sorgfältigen arbeiten
- Erfahrung im Bereich der Montage und Finissage von Vorteil
- Erfahrung in der Arbeit mit Prüfmitteln (Lupe, Mikroskop etc.)
- Charakter: flexibel, teamorientiert und belastbar

Für beide Stellen erwarten wir, dass die deutsche Sprache zur problemlosen Verständigung beherrscht wird.

### Ihre Zukunft:

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in einem faszinierenden Umfeld, in dem Sie Ihre Fachkompetenz und Leidenschaft einbringen und weiterentwickeln können.

Sind Sie interessiert und wollen sich in unserem Team dieser anspruchsvollen Herausforderung stellen? Dann sind Sie die gesuchte Person! Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per Mail.

Schwab-Feller AG, Postfach 148, 3294 Büren an der Aare  
[info@schwab-feller.ch](mailto:info@schwab-feller.ch) / [www.schwab-feller.ch](http://www.schwab-feller.ch)

110034

Gesucht!  
**Einfamilienhaus**  
Normales Preis-Leistung-Verhältnis  
Tel. 027 203 00 14 (zu kaufen)

Zu kaufen gesucht  
**FERIENHAUS/CHALET**  
Im Wallis oder Berner Oberland  
Tel. 062 212 00 28

ZU KAUFEN GESUCHT  
**Grosse 3 1/2- oder 4 1/2-  
Zi.-WHG**  
Mit Parkplatz  
Tel. 033 437 06 85

Zu vermieten ab sofort in Messen  
**Grosse 3 1/2-Zimmer-Wohnung  
mit Galerie (116 m<sup>2</sup>)**  
Mietzins Fr. 1600.00 Plus Fr. 200.00  
Nebenkosten. 2 Parkplätze in Tiefgarage  
können für Fr. 100.00 pro Platz dazu  
gemietet werden.  
Auskunft erteilt: Telefon 079 301 97 05

Zu vermieten per sofort oder nach  
Vereinbarung an sonniger, ruhiger  
und erhöhter Lage in Arch grosszügige  
**2 1/2-Zimmer-Wohnung (82 m<sup>2</sup>)**  
in 3-Familien-Haus am Werkweg 9.  
Ein charmantes Bijou mit Weitsicht  
(2. OG), Holzküche, Glaskeramik,  
Geschirrspüler, Dusche und Eckbade-  
wanne, grosser Gartensitzplatz usw.  
Miete Fr. 930.– + NK Fr. 200.– pauschal,  
1 Autoabstellplatz Fr. 40.–,  
Total Fr. 1170.–.  
Tel. 079 432 90 35

109325

# Kreuzwörterrätsel



Ausruflos, schnell!	Kosename des Grossvaters	Spielrunde	Fährte, Abdruck	Guetzli-gewürz	Wintersportgerät	Ort am Aabach (AG)	malerisches Bel-Füllwerk	Kraftfahrzeug	Verlangen, Wunsch	Schweizer Kabarettist (Vorname)
3	4					überlieferte Erzählung				
			Drill des Balles (engl.)			Name Attilas in der „Edda“				
Grabort Pestalozzis	Verlust	veraltet: männl. Model (engl.)				Regelwidrigkeit (Sport)			6	
Schwur						lateinamerik. Musikstil, Tanz		anerken-nende Worte		Abk.: Atlas
						der All-mächtigen in der Tiefe				
alkoholisches Getränk	ital. Geigenbauerfamilie									
musikal. Bezeichnung für Tiefhorn				immer	Stachel-tier	Abfahrts-, Abflugsteig (engl.)	misslich Frauen-kurz-name			5
Transportmittel wechseln										
Keimträger			Besucher							2
Kleines Standbild										
Zahlwort										1
			Flachs							su1413-0060

1 2 3 4 5 6 7

**AUFLÖSUNG DES RÄTSELS**  
 N I E S N I E  
 S T A T U E T T E  
 S A M E I G U E S T  
 U N S T E I G E N  
 B A S S E  
 N N E  
 G O L T A  
 S A L V A T O  
 T I O L I  
 A T I U S  
 B I R I N G S P I N N  
 P A P U L I N A S  
 H O P F L I N A S  
 S A S A S



Bist du an einer abwechslungsreichen Lehrstelle interessiert?

Die nachstehend aufgeführten Gemeinden haben auf **August 2022** freie

**LEHRSTELLEN** für die erweiterte Grundbildung

## KAUFFRAU / KAUFMANN (EFZ), Öffentliche Verwaltung

zu vergeben. Wir bieten einer/einem aufgeweckten, motivierten und begeisterungsfähigen Schulabgänger/in (Sekundarschule oder im 10. Schuljahr-Realschule) die Chance, in einem aufgestellten Team eine dreijährige Ausbildung zu absolvieren. Dabei erwirbst du mit praktischen Arbeiten fundierte Kenntnisse über die verschiedenen Zweige in einer Gemeindeverwaltung und in den überbetrieblichen Kursen das branchenspezifische Wissen für den Lehrabschluss. Mit der kaufmännischen Grundbildung werden dir von Beginn an viel Selbständigkeit und Verantwortung übertragen.

### Interesse?

Dann zögere nicht und melde dich bis am **20. August 2021** mit deiner Bewerbung und den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien der letzten drei Jahre, und Foto) bei folgenden

### Gemeindeverwaltungen



3293 Dotzigen  
Alessia Schaller  
Gemeindegemeinderin  
[alessia.schaller@dotzigen.ch](mailto:alessia.schaller@dotzigen.ch)

Tel. 032 351 24 94



2543 Lengnau  
Nina Eggen  
Lehrlingsverantwortliche  
[nina.eggen@lengnau.ch](mailto:nina.eggen@lengnau.ch)

Tel. 032 654 71 01



2542 Pieterlen  
Danja Hämmerli  
Ausbildungsverantwortliche  
[danja.haemmerli@pieterlen.ch](mailto:danja.haemmerli@pieterlen.ch)

Tel. 032 376 01 70

Gerne darfst du bei uns weitere Auskünfte einholen!

110030

## Kreuzwörterrätsel-Partner



Garage Salvato-Kessi  
ahggroup  
2562 Port - ahg-cars.ch

**Pensionierungen an der Schule Büren a.A.**

Morgen Freitag, 2.7.2021, werden Lehrpersonen mit mehr als 20 Dienstjahren an der Schule Büren a.A. den wohlverdienten Ruhestand antreten:

- Jürg Lobsiger, Schulleiter, 39 Dienstjahre
- Peter Maeder, Klassenlehrer, 38 Dienstjahre
- Marianne Rossel, Klassenlehrerin, 35 Dienstjahre
- Lydia Koster, Logopädin, 34 Dienstjahre
- Ursula Brüttsch, Logopädin, 29 Dienstjahre

Die Einwohnergemeinde Büren a.A. dankt allen Lehrpersonen ganz herzlich für ihre langjährige Treue und für ihren Einsatz. Sie haben unsere Schule über viele Jahre hinweg geprägt und getragen. Wir wünschen ihnen für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und viel Zeit um Neues zu entdecken.

Einwohnergemeinde und Schule Büren a.A.

110024

www.anzeigerbueren.ch



MARGRIT JOST, ROSENHAUS

«Im Seelandheim durfte ich mich erholen und kann nun das Leben wieder genießen.»

seelandheim  
Seelandheim Worben | www.seelandheim.ch

**Für gerade Zähne ist es nie zu spät!**

Marktplatz 14, 3250 Lyss  
T 032 384 12 50  
spange@kieferorthopaedie-lyss.ch  
www.kieferorthopaedie-lyss.ch

1997  
KIEFERORTHOPÄDIE  
Praxis für funktionelle und ästhetische Kieferorthopädie  
Dr. med. dent. Elia Walder

**Sudoku**



			2		5	7	8	
			1			2		
	6							5
3							2	
	1	7	3		2	5	9	
	2							8
6							4	
		2			3			
	3	8	9		6			

**Spielregeln:**  
– Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9  
– In jeder Zeile, jeder Spalte sowie in jedem 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen

**Auflösung**



– Fotografieren Sie diesen Code mit Ihrem Handy

http://www.e-sudoku.fr n° 31525 - Niveau Difficile

**Praxis Dr. med. A. Wey**  
3296 Arch  
bleibt vom 9. Juli bis 25. Juli 2021 geschlossen

**Praxis Drs. J. Revaz und B. Frey**  
Dotzigen  
Die Praxis bleibt von **Samstag, 10. Juli 2021, bis am Montag, 2. August 2021, um 8 Uhr, geschlossen!**

**Kaufe Antiquitäten**  
www.galerie-bader.ch

Antike Möbel aus Erbschaften, chinesische, japanische & asiatische Deko-Gegenstände aus Bronze und Elfenbein, Spiegel vergoldet, alte Teppiche, Ölgemälde 17. bis 19. Jh., alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerter), Rüstungen vom 15. bis 19. Jh., Jagdtrophäen, Silber, Silberbesteck, Silbermünzen (800/925), Zinn, Schmuck zum einschmelzen, Goldmünzen u. Medaillen, Pendeluhren-Atmos, elektrische Pendeluhren Favag und andere Taschenuhren, Armbanduhren (Omega, Rolex, Heuer).

D. Bader, Tel. 079 769 43 66  
info@galerie-bader.ch

**Einwohnergemeinde Dotzigen**



Dotzigen, eine seeländische Gemeinde im ehemaligen oberen Bürenamt liegt zwischen Lyss und Büren an der Aare. Das Dorfbild wird geprägt von Einfamilienhäusern in lebendigen Quartieren, einer gelebten Dorfkultur mit einem aktiven Vereinsleben und einer ausgeglichenen Mischung zwischen Landwirtschaft und Gewerbe mit massvoller Industrie. Die Gemeinde zählt 1526 Einwohner und verfügt über eine eigenständige und motivierte Verwaltung und Behörde.

Für die Dienstleistungen, welche unsere Finanzverwaltung der Bevölkerung erbringt, suchen wir ab 1. Oktober 2021 oder nach Vereinbarung einen oder eine

**Finanzverwalter\*in**  
(Beschäftigungsgrad 80 – 100%)

**Ihre Hauptaufgaben**

- Rechnungsführung der Finanzverwaltung  
➢ Erstellen der jeweiligen Jahresabschlüsse, Budgets, Finanz- und Investitionsplanungen, sowie Liquiditätsplanung
- Rechnungsführung des Oberstufenverbandes Dotzigen und Feuerwehr oberes Bürenamt im Mandat
- Tagesgeschäft der Finanzverwaltung
- Verantwortung für AHV-Zweigstelle
- Stellvertretung der Gemeindeschreiberin
- Besoldungswesen, Abrechnung Sozialversicherungsbeiträge, Administrative Personalwesen
- Aktive Unterstützung des Gemeinderates in allen finanztechnischen Belangen
- Lehrlingswesen, Schalter- und Telefondienst

**Ihr Profil**

- Mehrjährige Berufserfahrung vorzugsweise im kommunalen Finanzbereich
- Diplommehrgang Bernische/r Finanzverwalter/-in (abgeschlossen oder in Absolvierung) oder gleichwertige Ausbildung
- Flexible, belastbare, exakte, zuverlässige und initiative Arbeitsweise
- Angenehme Umgangsformen, Diskretion, teamorientiert, Fachkompetenz und Kundenfreundlichkeit
- gute IT-Kenntnisse (MS-Office, Dialog und Fipla KPG)

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktiven Anstellungs- und Arbeitsbedingungen in einem kleinen, motivierten und hilfsbereiten Team. Es steht Ihnen ein topmoderner Arbeitsplatz mit sehr zeitgemässer Infrastruktur zur Verfügung. Wir bieten zielgerichtete Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie die Möglichkeit, teilweise im Homeoffice zu arbeiten.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto wollen Sie bis 31. Juli 2021 an die Gemeindeverwaltung Dotzigen, Vermerk Stellenbewerbung, Rigigässli 7, 3293 Dotzigen oder finanzverwaltung@dotzigen.ch einreichen. Für Auskünfte steht die Finanzverwalterin Christine Lehmann, T. 032 351 41 23, gerne zur Verfügung.

Für weitere Gemeindeinformationen: www.dotzigen.ch

110032

**Home Instead.**  
Zuhause umorgt  
Teilzeitstelle im Stundenlohn  
Sie suchen eine sinnvolle Tätigkeit als Abwechslung zu Ihrem jetzigen Aufgabengebiet?  
Wir suchen Mitarbeiter, welche Senioren unterstützen, möglichst lange in den eigenen vier Wänden zu leben. Anforderungen: einwandfreier Leumund, mind. 30 Jahre alt, Deutschkenntnisse mind. B1, für Quereinsteiger geeignet.  
Tel: 032 511 11 85  
www.hi-jobs.ch

**CAFÉ & BISTRO SAMAWAT**  
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams, ab sofort  
• **Serviertochter (100%)** auch Teilzeit möglich.  
• **Allrounder**  
Sprachen: Deutsch und Französisch  
Kontaktperson: Kelly Subramaniam  
Tel. 032 323 88 81, 079 961 62 99

**gesag**  
032 384 39 17  
www.gesag.ch  
Gesag Garage Service AG,  
Gouchertweg 2, 3252 Worben  
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen  
**Monteur / Servicetechniker**  
**Ihre Aufgaben:**  
Montagen und Inbetriebnahme von Autowerkstatteinrichtungen, Unterhalt & Reparaturen  
**Ihr Profil:**  
Abgeschlossene Berufslehre, mech. Grundkenntnisse, mündl. Französischkenntnisse von Vorteil, Idealalter 30 – 45 Jahre, Führerschein Kat. B.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung  
**Frau Monika Büsch & Team**

110037

**Sudoku-Partner**  
**Erfolgreich werben**  
– in jedem Briefkasten der Region – **100%-ige** Abdeckung  
– lokale Ereignisse: **Veranstaltungen, Stellen** im Dorf, kleine aber feine **Wohnung**, günstiges **Rindsfilet**, usw...  
– Vielfalt dank Farbe, Spezial Rubriken und Themen-seiten  
– **attraktive Preise**, verlangen Sie eine Offerte  
**GASSMANNmedia** Weitere Auskünfte/Renseignements:  
Sandrina Stabile | T 032 344 81 95  
sstabile@gassmann.ch | www.gassmannmedia.ch

**darüber reden**  
TELEFON • CHAT • MAIL  
Tel 143  
Die Dargebotene Hand  
www.143.ch  
PC 30-14143-9

Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine kompetente und begeisterungsfähige Persönlichkeit als  
**Restaurantfachfrau**  
**Aufgabenbeschreibung:**  
Ihr Aufgabengebiet umfasst die eigenständige Führung einer Servicestation. Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz an einem atemberaubenden Ort in Büren an der Aare.  
**Ihr Profil:**  
• Solide Grundausbildung in der Gastronomie/Hotellerie oder langjährige Erfahrung im gehobenen Service  
• Sehr gute Deutschkenntnisse  
• Kommunikative Persönlichkeit, herzliches, sicheres Auftreten, sehr gepflegte Umgangsformen  
• Leidenschaftliche Gastgeberin  
• Selbstständige, engagierte Arbeitsweise  
• Teamgeist, Flexibilität und Belastbarkeit zeichnen Sie aus  
Haben wir Ihr Interesse geweckt so sehen wir gerne Ihrem kompletten Bewerbungsdossier mit CV, Foto und Zeugnissen per Mail oder Post entgegen.  
**Kontakt:**  
Ristorante Leone, Herr Janny Zu, Hauptgasse 23, 3294 Büren an der Aare  
+41 32 353 12 12  
+41 79 269 12 12  
info@ristoranteleone.ch  
www.ristoranteleone.ch

110023

**SPORTSOUTLET!**  
best price for you **FACTORY!**  
Sport- und Freizeitartikel auf über 1000 m<sup>2</sup> für Gross und Klein zu Top-Preisen

4. Juli 2021, 10 – 16 Uhr  
**Sonntagsverkauf**  
**20% Zusatzrabatt**  
auf dem gesamten Sortiment  
(exkl. Netto-Preise)



**Sports Outlet Factory**  
Industrie Süd  
Grenzstrasse 33 - 3250 Lyss  
+41 32 385 10 50  
info@sportsoutletfactory-lyss.ch  
www.sportsoutletfactory-lyss.ch